



  **EMERGO EUROPE**  
Prinsessegracht 20  
2514 AP The Hague  
The Netherlands

Segnalare qualsiasi incidente grave al produttore e all'autorità competente dello stato membro dell'UE o del paese in cui si risiede.

## NETHERLANDS

### Product Beschrijving

Een orthese voor ondersteuning en stabilisatie van de pols. Comfortabele steun en polsband om de stabilisatie te bevorderen.

#### Gebruiksinformatie (zie diagram)

- Open de klittenbandsluiting en open de brace plat.
- Plaats de hand in brace zoals afgebeeld.
- Sluit de klittenbandsluiting en pas deze indien nodig aan voor comfort.
- Zorg ervoor dat het uiteinde van de brace niet boven de handpalm uitkomt.

| Maat | Pol <span>'</span> s Omtrek |
|------|-----------------------------|
| XS   | 11 - 13 cm                  |
| S    | 14 - 15 cm                  |
| M    | 16 - 17 cm                  |
| L    | 17 - 18 cm                  |
| XL   | 18 - 19 cm                  |

#### Gebruiksaanwijzingen

Biedt pols ondersteuning bij een reeks verwondingen, aandoeningen, pre- en postoperaties, zoals:

- Artritis.
- Verstuikingen en verrekkingen.
- Verwondingen en aandoeningen aan zacht weefsel.
- Instabiliteit.
- Post fractuur behandeling.

#### Contra-indicaties

- Niet gebruiken op open wonden.
- Elke bekende allergie en / of overgevoeligheid voor materiaal vermeld in de productsamenstelling.
- Voorzichtigheid is geboden indien het wordt voorgeschreven aan patiënten met diabetes, vasculaire deficiëntie en neuropathie.

**Waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen**
We raden aan dat de eerste aanpassing van dit hulpmiddel wordt uitgevoerd door een voldoende gekwalificeerde professionele zorgverlener die de gebruikspaniode zal adviseren.

- Lees voor gebruik alle instructies en waarschuwingen zorgvuldig.
- Volg alle instructies om een goede werking van het hulpmiddel te garanderen.
- Niet gebruiken als smeersels, zalven, gels, crèmes of andere substanties op het aangedane gebied zijn aangebracht.
- Niet hergebruiken voor een andere patiënt, aangezien een risico op kruisbesmetting bestaat en de product integriteit in gevaar kan worden gebracht.
- Voer regelmatig huid- en bloedcirculatiecontroles uit, vooral bij patiënten met diabetes, vasculaire gebreken en neurologische aandoeningen.
- Als er bijwerkingen optreden, stop dan met het gebruik en neem contact op met uw arts of leverancier van dit product.
- De duurzaamheid van het hulpmiddel kan worden aangetast door bepaalde factoren, bijv. voorwerpen met scherpe randen of schade aan de klittenbandsluitingen. Om dit te voorkomen, moeten de klittenbandsluitingen altijd worden vastgemaakt als het hulpmiddel niet wordt gedragen of wordt gewassen.

#### Was- en onderhoudsinstructies

- Sluit alle klittenbandsluitingen en verwijder de metalen spalk (zie figuur A).
- Was de hulpmiddel met de hand in koud water met een mild reinigingsmiddel.
- Uitspoelen en plat laten drogen.
- Niet centrifugeren of drogen in de droogtrommel.
- Gebruik nooit wasverzachter.
- Controleer op eventuele degradatie die het gebruik kan beïnvloeden.
- Controleer regelmatig of de klittenbandsluiting goed werkt.
- Voordat u de brace weer gebruikt, vervangt u de metalen spalk en zorgt u ervoor dat deze juist geplaatst is en de spalk onder de rand / 'lip' van de zak is gestopt. (Zie diagram B).

#### Samenstelling van het product

Nylon, SBR, Chloroprene Rubber, PVC, Polyester, Aluminium.

#### Opslag- en transportcondities

Bewaar op een koele, droge plaats zonder direct zonlicht, in de originele verpakking.

#### Recycling en afvoer

De verpakking en de samenstellende onderdelen moeten worden gerecycled of veilig worden afgevoerd in overeenstemming met lokale of nationale wetten.

#### Ernstig incident

Meld elk ernstig incident aan de fabrikant en de bevoegde autoriteit van de EU-lidstaat of het land waarin u woont.

#### DANSK

#### Produkt beskrivelse

En ortose til støtte og stabilisering af håndleddet. Formbar placering- og håndledsstroppe til stabilisering.

**Oplysninger vedrørende anvendelse (se diagram)**
1. Åbn fastgørelse af krog / løkke, og åbn bøjlen fladt ud.
2. Placer hånden i støtten som vist.
3. Luk fastgørelse af krog / løkke, og juster efter behov for komfort.
4. Sørg for, at afslutningen på støtten ikke er over håndfladen.

| Størrelse | Håndleds <span>'</span> omkreds |
|-----------|---------------------------------|
| XS        | 11 - 13 cm                      |
| S         | 14 - 15 cm                      |
| M         | 16 - 17 cm                      |
| L         | 17 - 18 cm                      |
| XL        | 18 - 19 cm                      |

#### Indikationer for brug

Giver håndled støtte til en række skader, tilstande, før og efter operationer såsom:

- Gigt.
- Forstuvninger og anstrengte muskler.
- Bløddelslæsioner og konditioner.
- Ustabilitet.
- Styring af postfraktur.

#### Kontraindikationer

- Brug ikke over åbne sår.
- Enhver kendt allergi og / eller overfølsomhed over for ethvert materiale, der er anført i produktsammensætningen.
- Der skal udvises forsigtighed, hvis det ordineres til patienter med diabetes, vaskulære defekter og neuropati.

**Advarsler og forholdsregler**
Vi anbefaler, at den indledende tilpasning af dette udstyr udføres af en kvalificeret sundhedsperson, der kan rådgive vedrørende brug.

- Læs omhyggeligt alle instruktioner og advarsler inden brug.
- Følg alle instruktioner for at sikre, at enheden fungerer korrekt.
- Brug ikke, hvis der er brugt påføringssoffer, salver, geler, cremer eller andre stoffer på det berørte område.
- Må ikke genbruges til en anden patient, da det risikerer krydsinfektion og kan kompromittere produktintegriteten.
- Udfør regelmæssige hud- og cirkulationskontroller, især hos patienter med diabetes, vaskulære defekter og neurologiske tilstande.
- Hvis der opstår bivirkninger, bedes du stoppe og kontakte din sundhedsperson eller udbyder af dette produkt.
- Enhedens holdbarhed kan blive kompromitteret af visse faktorer, f.eks. genstande med skarpe kanter eller beskadigelse på krog- og løkke fastgørelsesorganer. For at forhindre dette skal fastgørelsesorganer til krog og løkke altid fastgøres, når enheden ikke bruges, eller når den vaskes.

**Instruktioner vedrørende vask og pleje**
1. Luk over alle krog / løkke stropper & fjern metal skinne (Se diagram A).

2. Vask støtten i hånden med koldt vand med et mildt rengøringsmiddel.

3. Skyld og tør.

4. Brug ikke tørretumbler.

5. Stofbalsam må ikke anvendes på noget tidspunkt.

6. Kontroller for enhver forringelse, der kan påvirke brugen.

7. Kontroller med jævne mellemrum, at krog / løkkefastgørelsesorganer fungerer korrekt.

8. Inden du bruger støtten igen, skal du udskifte metalskinnen, så skinnen sidder korrekt, og skinnen er gemt under kanten / 'læben' af lommen. (Se diagram B).

**Produktsammensætning**
Nylon, SBR, kloroprengummi, PVC, polyester, aluminium.

**Opbevarings- og transportforhold**
Opbevar i originalemballagen, på et køligt, tørt sted uden direkte sollys.

**Genbrug og bortskaffelse**
Emballage og bestanddele skal genbruges eller bortskaffes ifølge overensstemmelse med lokale eller nationale love.

#### Alvorlig hændelse

Enhver alvorlig hændelse skal rapporteres til producenten og den kompetente myndighed i EU-medlemsstaten eller det land, hvor du bor.

#### SUOMI

#### Tuotekuvas

Ortoosi ranteen tukemiseen ja vakauttamiseen. Yhteensopiva tuki- ja ranneremmi vakauttamisen avustamiseksi.

#### Käyttötiedot (katso kaavio)

- Avaa koukku-/silmuukkakiinnitys ja levitä tuki auki.
- Aseta käsi tukeen kuvan osoittamalla tavalla.
- Sulje koukku / silmuukkakiinnitys ja säädä uudelleen mukavuutta tarpeen mukaan.
- Varmista, että tuen pää ei ole kämmenjuovan yläpuolella.

| Koko           | Ranteen ympärysmitta |
|----------------|----------------------|
| ERITTÄIN PIENI | 11 - 13 cm           |
| PIENI          | 14 - 15 cm           |
| KESKIKOKOINEN  | 16 - 17 cm           |
| SUURI          | 17 - 18 cm           |
| ERITTÄIN SUURI | 18 - 19 cm           |

**Käyttöohjeet**
Tarjoaa rannetukea joukolle vammoja, terveydentiloja, ennen ja jälkeen leikkauksia, kuten:

- Niveltulehdus.
- Nyrjähdysket ja venäyttykset.
- Pehmytkudosvammat ja terveydentilät.
- Epävakaus.
- Murtumien jälkihallinta.

#### Kontraindikaatiot

- Älä käytä avoimilla haavoilla.
- Mikä tahansa tunnettu allergia ja/tai yliherkkyys jollekin tuotteen koostumuksessa luettulle materiaallille.
- Varovaisuutta tulee noudattaa potilailla, joilla on diabetes, laskimoiden vajaatoiminta ja neuropatia.

**Varoitukset ja varotoimet**
Suosittelemme, että tämän laitteen ensisovitus tehdään pätevän terveydenhuollon ammattilaisen toimesta, joka neuvoa käyttöajan.

- Lue kaikki ohjeet ja varoitukset huolellisesti ennen käyttöä.
- Noudata kaikkia ohjeita laitteen asianmukaisen toiminnan varmistamiseksi.
- Älä käytä, jos vaikutusalueelle on levitetty linimenttejä, salvaa, geelejä, voiteita tai muita aineita.
- Älä käytä uudelleen eri potilaalle, sillä se saattaa aiheuttaa risti-infektion ja vaarantaa tuotteen eheyden.
- Suorita säännölliset ihon ja verenkierron tarkastukset, erityisesti potilailla, joilla on diabetes, laskimoiden vajaatoiminta ja neurologisia sairauksia.
- Jos häittäväikutuksia ilmenee, lopeta käyttö ja ota yhteyttä terveydenhuollon ammattilaiseen tai tämän tuotteen toimittajaan.
- Laitteen kestävyys voi heikentyä tietyillä tekijöillä, esimerkiksi esineillä, joissa on terävät reunat, tai vaurioilla koukku- ja silmuukkakiinnittimiin. Tämän estämiseksi koukku- ja silmuukkakiinnittimet tulee kiinnittää aina, kun laitetta ei käytetä tai se pestään.

#### Pesu- ja hoito-ohjeet

- Sulje kaikki koukku-/silmuukkaremmit ja poista metallilasta (katso kaavio A).
- Pese tuki käsin viileässä vedessä miedolla pesuaineella.
- Huuhtele ja tasokuivaa.
- Älä linkoa tai rumpkuivaa.
- Älä käytä huuhteluainetta koskaan.
- Tarkista mahdolliset kulumiset, jotka saattavat vaikuttaa käyttöön.
- Tarkista säännöllisesti, että koukku-/silmuukkakiinnittimet toimivat kunnolla.
- Vaihda metallilasta ennen tuen uudelleenkäyttämistä ja varmista, että lasta on oikein päin ja työnnetty reunan/ taskun 'taitteen' alle. (Katso kaavio B).

**Tuotteen koostumus**
Nylon, SBR, kloropreenikumi, PVC, polyesteri, alumiini.

**Varastointi ja kuljetusolosuhteet**
Säilytä viileässä, kuivassa paikassa, poissa suorasta auringonvalosta, alkupe räispakkausessa.

**Kierrätys ja hävittäminen**
Pakkaukset ja osat on kierrätettävä tai hävitettävä turvallisesti paikallisten tai kansallisten lakien mukaisesti.

**Vakava sattumus**
Ilmoita vakavista sattumuksista valmistajalle ja EU-maan tai asuinmaasi toimivaltaiselle viranomaiselle.

#### SVENSKA

#### Produktskrivning

En ortos för stöd och stabilisering av handleden. Formbart stöd och handledsrem för att hjälpa till att stabilisera.

**Användningsinformation (se bilder)**
1. Öppna krok- / ögelfästet och vackla ut stödet plant.
2. Placera handen i stödet som anvisat.
3. Stäng krok- / ögelfästet och justera om för komfort efter behov.
4. Se till att stödets ände inte är över handflatsans veck.

| Storlek | Handledens omkrets |
|---------|--------------------|
| X-SMALL | 11 – 13 cm         |
| SMALL   | 14 - 15 cm         |
| MEDIUM  | 16 - 17 cm         |
| LARGE   | 17 - 18 cm         |
| X-LARGE | 18 - 19 cm         |

**Indikationer för användning**
Ger handledstöd för en rad skador, tillstånd, pre- och postoperationer, såsom:

- Artrit.
- Stukningar och sträckningar.
- Mjukvävnadsskador och -tillstånd.
- Instabilitet.
- Postfrakturbehandling.

**Kontraindikationer**
• Använd inte över öppna sår.
• All känd allergi och/eller överkänslighet mot material som anges i produktsammansättningen.
• Försiktighet bör iakttas vid förskrivning till patienter med diabetes, kärlproblem och neuropati.

**Varningar och försiktighetsåtgärder**
Vi rekommenderar att inledande montering av denna enhet utförs av lämplig kvalificerad vårdpersonal som ger råd om användningsperioden.

- Läs noga igenom alla instruktioner och varningar före användning.
- Följ alla instruktioner för att säkerställa stödets korrekta prestanda.
- Använd inte om liniment, salvor, geler, krämer eller andra ämnen har applicerats på det drabbade området.
- Återanvänd inte på någon annan patient, eftersom det riskerar korsinfektion och kan äventyra produktens integritet.
- Utför regelbundna hud- och cirkulationskontroller, särskilt på patienter med diabetes, kärlproblem och neurologiska tillstånd.
- Om det uppstår bivirkningar, vänligen sluta använda produkten och kontakta din läkare eller leverantören.
- Enhetens hållbarhet kan äventyras av vissa faktorer, t.ex. föremål med vassa kanter eller skador på krok- och ögelfästen. För att förhindra detta bör krok- och ögelfästen alltid fästas när enheten inte bärs eller när den tvättas.

**Tvätt- och skötselanvisningar**
1. Stäng alla krok-/öglgeremmar och ta bort metallskenan (se bild A).

2. Handtvätta stödet i kallt vatten med mildt rengöringsmedel.

3. Skölj och torka plant.

4. Ska inte centrifugeras eller torktumlas.

5. Använd aldrig sköljmedel.

6. Kontrollera om det finns försämringar som kan påverka användningen.

7. Kontrollera regelbundet att krok-/ögelfästen fungerar säkert.

8. Innan du använder stödet igen ska du sätta tillbaka metallskenan och säkerställa att skenan sitter på rätt håll och att den är instoppad under kanten / "läppen" på fickan. (Se bild B).

**Produktsammansättning**
Nylon, SBR, kloroprengummi, PVC, polyester, aluminium.

**Förvarings- och transportförhållanden**
Förvara på en sval, torr plats utan direkt solljus, i originalförpackningen.

**Återvinning och bortskaffande**
Förpackningar och beståndsdelar ska återvinnas eller kasseras på ett säkert sätt i enlighet med lokala eller nationella lagar.

**Allvarlig incident**
Rapportera allvarliga händelser till tillverkaren och behörig myndighet i den EU-medlemsstat eller det land där du bor.

#### NORSK

#### Produktskrivelser

En ortose for støtte og stabilisering av håndleddet. Føyleig skinne og håndledsstropp bidrar til stabilisering.

**Bruksinformasjon (se diagrammet)**
1. Åpne borrelåsfestet og åpne støtten så den ligger flatt.
2. Utniesc røke i stabilizatorze, jak pokazano na rysunku.
3. Lukk borrelåsfestet og juster på nytt for komfort ved behov.
4. Sørg for at støtten ikke går over folden i håndflaten.

| Størrelse | Håndleds <span>'</span> omkrets |
|-----------|---------------------------------|
| XS        | 11 – 13 cm                      |
| S         | 14 - 15 cm                      |
| M         | 16 - 17 cm                      |
| L         | 17 - 18 cm                      |
| XL        | 18 - 19 cm                      |

**Indikasjoner for bruk**
Gir håndledsstøtte for en rekke skader, tilstander, pre- og post-operasjoner, som:

- artritt
- forstuinger og forstrekninger
- bløtvevsskader og -tilstander
- ustabilitet
- behandling etter fraktur

**Kontraindikasjoner**
• Skal ikke brukes over åpne sår.
• Enhver kjent allergi og/eller hypersensitivitet for materialer oppført i produktsammensetningen.
• Aktsomhet bør vises hvis foreskrevet til pasienter med diabetes, vaskulære problemer og neuropati.

**Advarsler og forholdsregler**
Vi anbefaler at den første tilpasning av dette utstyret gjennomføres av kvalifisert helsepersonell som gir råd om bruksperioden.

- Les alle instruksjoner og advarsler grundig før bruk.
- Følg alle instruksjoner for å sikre at skinnen fungerer slik den skal.
- Skal ikke brukes hvis salver, geler, kremer eller andre stoffer har blitt påført det berørte området.
- Må ikke genbrukes for en annen pasient. Å gjøre det skaper risiko for kryssinfeksjon, og kan kompromittere produktintegriteten.
- Gjennomfør regelmessige hud- og sirkulasjonskontroller, spesielt på pasienter med diabetes, vaskulære problemer og neurologiske lidelser.
- Hvis det skulle oppstå bivirkninger, avslutt bruken og kontakt helsepersonell eller leverandøren av dette produktet.
- Utsytrets holdbarhet kan kompromitteres av visse faktorer, f.eks. objekter med skarpe kanter, eller skade på borrelåsfestene. For å forhindre dette, bør borrelåsfestene alltid være festet når utstyret ikke brukes, eller når det vaskes.

**Instruksjoner for vask og stell**
1. Lukk alle borrelåsstropper, og fjern metallskinnen (se diagram A).

2. Håndvask støtten i kaldt vann med mildt rengjøringsmiddel.

3. Skylls og tørkes flatt.

4. Skal ikke sentrifugeres eller has i tørtetrommel.

5. Tøymykner skal ikke brukes.

6. Se etter forringelse som kan påvirke bruk.

7. Sjekk at borrelåsfestene fungerer som de skal med jevne mellomrom.

8. For støtten brukes igjen, sett inn metallskinnen igjen, sørg for at skinnen er satt inn riktig vei og at den er foldet under kanten/randen av lommen. (Se diagram B).

**Produktsammensetning**
Nylon, SBR, kloroprengummi, PVC, polyester, aluminium.

**Lagrings- og transportforhold**
Oppbevares på ett kaldt, tørt sted, skjermet fra direkte sollys, i originalemballasjen.

**Resirkulering og avhending**
Emballasje og bestanddeler bør resirkuleres eller avhendes i samsvar med lokale eller nasjonale lover.

**Alvorlig hendelse**
Rapporter alle alvorlige hendelser til produsenten og kompetent myndighet i EU-medlemsstaten eller landet du bor i.

#### POLSKI

**Opis produktu**
Orteza służąca do wsparcia i stabilizacji nadgarstka. Wygodny usztywniacz i pasek na nadgarstek dla lepszej stabilizacji.

**Informacje o zastosowaniu (patrz schemat)**
1. Otworzyć zapięcie na rzepy i rozłożyć stabilizator na płasko.
2. Umieścić rękę w stabilizatorze, jak pokazano na rysunku.
3. Zamknąć zapięcie na rzep i ponownie dopasować dla wygody w przysz potrzeby.
4. Należy upewnić się, że koniec opaski nie znajduje się powyżej bruzdy dłoniowej.

| Rozmiar | Obwód nadgarstka |
|---------|------------------|
| XS      | 11 - 13 cm       |
| S       | 14 - 15 cm       |
| M       | 16 - 17 cm       |
| L       | 17 - 18 cm       |
| XL      | 18 - 19 cm       |

**Wskazania do stosowania**
Zapewnia wsparcie nadgarstka w przypadku szeregu urazów, schorzeń, stanów przed- i pooperacyjnych, takich jak:

- Zapalenie stawów.
- Zwinięcie i nadwyrżenie.
- Urazy i schorzenia tkanek miękkich.
- Niestabilność.
- Stabilizacja po złamaniu.

**Przeciwwskazania**
• Nie stosować na otwarte rany.
• Znana alergia i/lub nadwrażliwość na jakikolwiek materiał wymieniony w składzie produktu.
• Należy zachować ostrożność w przypadku stosowania u pacjentów z cukrzycą, niewydolnością naczyń krwionośnych i neuropatią.

**Ostrzeżenia i środki ostrożności**
Zalecamy, aby początkowe dopasowanie tego wyrobu zostało przeprowadzone przez odpowiednio wykwalifikowanego pracownika służby zdrowia, który doradzi w kwestii koniecznego okresu użytkowania.

- Przed użyciem należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje i ostrzeżenia.
- Należy postępować zgodnie ze wszystkimi instrukcjami, aby zapewnić prawidłowe działanie stabilizatora.
- Nie wolno stosować w przypadku, gdy na chore miejsce zostały nałożone płyny do nacierania, maści, żele, kremy lub jakiegolwiek inne substancje.
- Nie wolno używać ponownie tego samego produktu do leczenia innego pacjenta, gdyż grozi to zakażeniem krzyżowym i może naruszyć integralność produktu.
- Należy regularnie kontrolować stan skóry i krążenie, szczególnie u pacjentów z cukrzycą, niewydolnością naczyniową i schorzeniami neurologicznymi.
- W przypadku wystąpienia jakichkolwiek działań niepożądanych należy zaprzestać stosowania produktu i skontaktować się z pracownikiem służby zdrowia lub dostawcą tego produktu.
- Pewne czynniki mogą zmniejszyć trwałość ortezy np. przedmioty o ostrych krawędziach lub uszkodzenia zapięć z rzepami. Aby temu zapobiec, rzepy powinny być zawsze zapięte, gdy wyrób nie jest noszony lub w trakcie prania.

**Instrukcje prania i pielęgnacji**
1. Zapiąć wszystkie paski na rzepy i wyjąć metalową szynę (patrz schemat A).

2. Stabilizator należy prać ręcznie w chłodnej wodzie z użyciem łagodnego detergentu.

3. Wypłukać i wysuszyć na płasko.

4. Nie wirować i nie suszyć w suszarce bębnowej.

5. W żadnym wypadku nie należy używać płynu do płukania tkanin.

6. Należy sprawdzić, czy nie ma żadnych uszkodzeń, które mogłyby wpłynąć na użytkowanie produktu.

7. Należy okresowo sprawdzać, czy rzepy mocno się trzymają.

8. Przed ponownym użyciem stabilizatora należy ponownie włożyć do środka metalową szynę, upewniając się, że jest ona prawidłowo ustawiona i że jest wsunięta pod krawędź/ brzeg kieszeni. (Patrz schemat B).

**Skład produktu**
Nylon, guma SBR, kauczuk chloroprenowy, PCW, poliester, aluminium.

**Warunki przechowywania i transportu**
Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego, w oryginalnym opakowaniu.

**Recykling i utylizacja**
Opakowanie i części składowe należy poddać recyklingowi lub bezpiecznie zutylizować zgodnie z lokalnymi lub krajowymi przepisami.

**Poważne incydenty**
Należy zgłaszać wszelkie poważne incydenty producentowi i właściwym władzom państwa członkowskiego UE lub kraju zamieszkania użytkownika.

#### ΕΛΛΗΝΙΚΑ

**Περιγραφή Προϊόντος**
Ορθωση για υποστήριξη και σταθεροποίηση του καρπού. Με άνετο δετήρα & λουρί καρπού που βοηθά στην σταθεροποίηση.

**Πληροφορίες Χρήσης (βλέπε διάγραμμα)**
1. Ανοίξετε τον σύνδεσμο αγκίστρου / βρόχου και απλώστε το περικάρπιο ανοιχτό.
2. Τοποθετήστε το χέρι στο περικάρπιο όπως φαίνεται.
3. Κλείστε τον σύνδεσμο αγκίστρου / βρόχου και αναπροσαρμόστε για άνεση ως απαιτείται.
4. Φροντίστε ώστε η άκρη του περικαρπίου να μην βρίσκεται πιο πάνω από την γραμμή της μέσης της παλάμης.

| Μέγεθος | Περιφέρεια καρπού |
|---------|-------------------|
| ΧΜΙΚΡΟ  | 11 - 13 εκ        |
| ΜΙΚΡΟ   | 14 - 15 εκ        |
| ΜΕΣΑΙΟ  | 16 - 17 εκ        |
| ΜΕΓΑΛΟ  | 17 - 18 εκ        |
| ΧΜΕΓΑΛΟ | 18 - 19 εκ        |

**Ενδείξεις για Χρήση**
Προσφέρει υποστήριξη για μια σειρά από κακώσεις, παθήσεις, προ- και μετεγχειρητικές καταστάσεις όπως:

- Αρθρίτιδα.
- Διαστρέμματα και θλάσεις.
- Κακώσεις και παθήσεις μαλακού μορίου.
- Αστάθεια.
- Διαχείριση μετά από κάταγμα.

**Αντενδείξεις**
• Να μην γίνεται χρήση επάνω σε ανοιχτά τραύματα.
• Οποιαδήποτε γνωστή αλλεργία *καλή* υπερευαισθησία σε κάποιο από τα υλικά που αναγράφονται στην σύνθεση του προϊόντος.
• Θα πρέπει να εφαρμοστεί με προσοχή εάν γίνει συνταγογράφηση σε ασθενείς με διαβήτη, φλεβική ανεπάρκεια και νευροπάθεια.

**Προειδοποιήσεις και Προφυλάξεις**
Συστήνουμε η αρχική εφαρμογή αυτής της συσκευής να πραγματοποιείται από έναν κατάλληλο αναγνωρισμένο επαγγελματία υγείας ο οποίος μπορεί να συμβουλευθεί για την περίοδο χρήσης.

- Διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες και προειδοποιήσεις πριν την χρήση.
- Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες για να επιτύχετε την σωστή απόδοση του νάρθηκα.
- Μην χρησιμοποιείτε εάν λισιόν, αλοιφές, τζελ, κρέμες ή άλλες ουσίες έχουν τοποθετηθεί στην τραυματισμένη περιοχή.
- Μην χρησιμοποιείτε ξανά για άλλον ασθενή, σε τέτοια περίπτωση μπορεί να προκληθεί επιμολυνση και να αλλοιωθεί η ακεραιότητα του προϊόντος.
- Εκτελείτε τακτικούς δερματικούς και κυκλοφοριακούς ελέγχους, ειδικά για ασθενείς με διαβήτη, φλεβικές ανεπάρκειες και νευρολογικές παθήσεις.
- Στην περίπτωση που προκληθούν ανεπιθύμητες αντιδράσεις, διακόψτε την χρήση και επικοινωνήστε με τον επαγγελματία υγείας ή τον προμηθευτή αυτού του προϊόντος.
- Η αντοχή της συσκευής μπορεί να αλλοιωθεί από ορισμένους παράγοντες, π.χ., αντικείμενα με κοφτερές άκρες ή ζημιά στους συνδέσμους αγκίστρου και βρόχου. Για να το αποφύγετε αυτό οι σύνδεσμοι αγκίστρου και βρόχου θα πρέπει να είναι πάντα συνδεδεμένοι όταν η συσκευή δεν είναι φορεμένη ή κατά την πλύση.

**Οδηγίες Πλυσίματος και Φροντίδας**
1. Κλείστε όλα τα λουριά αγκίστρου/βρόχου & αφαιρέστε την μεταλλική λάμα (βλέπε διάγραμμα Α).

2. Πλύνετε το περικάρπιο στο χέρι με κρύο νερό χρησιμοποιώντας ήπιο απορρυπαντικό.

3. Ξεπλύνετε και αφήστε το ανοιχτό να στεγνώσει.

4. Μην περιστρέφετε ή βάζετε σε στεγνωτήριο.

5. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ μαλακτικό ρούχων.

6. Ελέγξτε για την οποία φθορά που μπορεί να επηρεάσει την χρήση.

7. Περιοδικά ελέγχετε την ασφαλή λειτουργία των συνδέσμων αγκίστρου/βρόχου.

8. Πριν χρησιμοποιήσετε το περικάρπιο ξανά, επανατοποθετήστε την μεταλλική λάμα και βεβαιωθείτε πως η λάμα είναι τοποθετημένη σωστά και χωμένη πιο μέσα από την άκρη / το 'χείλος' της θήκης. (βλέπε διάγραμμα Β).

**Σύνθεση Προϊόντος**
Νάylon, Κασουτσόκ Στυρενίου Βουταδιενίου (SBR), Ελαστικό Χλωροπρένιο, Πολυβυλοχλωρίδιο (PVC), Πολυεστέρας, Αλουμίνιο.

**Συνθήκες Αποθήκευσης και Μεταφοράς**